2024/1603

31.5.2024

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2024/1603,

31. mai 2024,

millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu võttis 27. mail 2016 vastu otsuse (ÜVJP) 2016/849 ([1]).

(2) Nõukogu märkis oma 17. juuli 2017. aasta järeldustes, et liit kaalub Korea Rahvademokraatliku Vabariigi (KRDV) tegevuse suhtes, millega rikutakse ülemaailmset massihävitusrelvade leviku tõkestamise ja desarmeerimise korda, edasist asjakohast reageerimist, nimelt täiendavate autonoomsete piiravate meetmete võtmise kaudu.

(3) ÜRO Julgeolekunõukogu kinnitas 22. detsembri 2017. aasta ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 2397 (2017) taas, et KRDV ei tohi enam korraldada ühtki ballistiliste rakettide tehnoloogial põhinevat rakettide väljatulistamist ega tuumakatsetust ega provotseerida muul moel; peab viivitamata peatama kõik oma ballistiliste rakettide alase programmiga seotud tegevused ja sellega seoses kohustuma taas järgima rakettide väljatulistamise moratooriumi; peab viivitamata ning täielikult, kontrollitavalt ja pöördumatult loobuma kõigist tuumarelvadest ja käimasolevatest tuumaprogrammidest ning lõpetama viivitamatult kõik nendega seotud tegevused; ning peab täielikult, kontrollitavalt ja pöördumatult loobuma kõigist muudest olemasolevatest massihävitusrelvadest ja ballistiliste rakettide alastest programmidest.

(4) Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja (edaspidi „kõrge esindaja“) tegi 19. detsembril 2023 liidu nimel avalduse, milles mõistis karmilt hukka KRDV poolt kontinentidevahelise ballistilise raketi väljatulistamise 18. detsembril 2023, mis oli viies kord 2023. aastal, pärast ballistilise lühimaaraketi väljatulistamist sellele eelnenud päeval, millega rikuti jõhkralt ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioone. Kõnealuses avalduses toonitati, et KRDV peab viivitamata täitma oma ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidest tulenevad kohustused ning loobuma täielikult, kontrollitavalt ja pöördumatult kõikidest oma tuumarelvadest, muudest massihävitusrelvadest, ballistiliste rakettide alastest programmidest ja olemasolevatest tuumaprogrammidest ning lõpetama kõik sellealased tegevused. Avalduses korrati, et KRDV-l tohi olla tuumarelvade leviku tõkestamise lepingu kohast tuumariigi staatust ning seda staatust ei saa tal kunagi olema. Kõrge esindaja kutsus KRDVd ja Venemaad tungivalt üles hoiduma sõjalise varustuse, raketitehnoloogia ja laskemoona vahetustest ning järgima ÜRO Julgeolekunõukogu järjestikuseid resolutsioone, millega selgelt keelatakse igasugune KRDVga seotud relvaeksport või -import, ning mõistis hukka KRDV igasuguse sõjalise toetuse Venemaa Ukraina-vastasele agressioonisõjale, korrates oma sügavat muret teadete pärast, mis puudutavad KRDV relvatarneid Venemaale.

(5) KRDV on tulistanud alates 1. jaanuarist 2024 kuni 15. maini 2024 välja vähemalt 12 ballistilist raketti, kusjuures iga väljatulistamine kujutab endast taas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide selget rikkumist.

(6) Kõrge esindaja pressiesindaja 15. jaanuari 2024. aasta ja 2. aprilli 2024. aasta avaldustega mõisteti hukka KRDV ballistiliste rakettide väljatulistamine ning korrati üleskutset KRDV-le lõpetada igasugune ebaseaduslik tegevus, mis ohustab piirkondlikku ja rahvusvahelist rahu ja julgeolekut, kutsudes samal ajal KRDVd tungivalt üles alustama dialoogi asjaomaste osapooltega ning täitma ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidest tulenevaid kohustusi loobuda täielikult, kontrollitavalt ja pöördumatult tuumarelvadest ja ballistilistest rakettidest.

(7) Euroopa Ülemkogu mõistis oma 15. detsembri 2023. aasta järeldustes hukka KRDV, Valgevene ja Iraani jätkuva sõjalise toetuse Venemaa agressioonisõjale.

([1]) Nõukogu 27. mai 2016. aasta otsus (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2013/183/ÜVJP (ELT L 141, 28.5.2016, lk 79).

(8) Euroopa Ülemkogu kutsus oma 22. märtsi 2024. aasta järeldustes üles valmistama ette täiendavaid sanktsioone KRDV, Valgevene ja Iraani vastu.

(9) Pidades silmas KRDV jätkuvat ballistiliste rakettidega seotud tegevust, millega rikutakse ning eiratakse jämedalt asjaomaseid ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioone, ning arvestades KRDV sõjalist toetust Venemaa agressioonisõjale Ukraina vastu, tuleks otsuse (ÜVJP) 2016/849 II ja III lisas esitatud loeteludesse isikutest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, kanda kuus isikut ja kolm üksust.

(10) Otsust (ÜVJP) 2016/849 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse (ÜVJP) 2016/849 II ja III lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Brüssel, 31. mai 2024

Nõukogu nimel

eesistuja

H. LAHBIB

LISA

Otsust (ÜVJP) 2016/849 muudetakse järgmiselt.

1) II lisa muudetakse järgmiselt:

a) jao „I. Isikud ja üksused, kes vastutavad KRDV tuumarelva-, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvade alaste programmide eest, või nende nimel või juhtimisel tegutsevad või nende omandis või kontrolli all olevad isikud ja üksused“ alajakku „A. Isikud“ lisatakse järgmised kanded:

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
„37.	SONG Rim 송림	Naya Liu	Sünniaeg: 25.2.1991 Kodakondsus: KRDV Sugu: mees	31.5.2024	ÜRO ekspertide rühma andmetel töötab Song Rim (IT-arendusosakonna juhatajana) ettevõttes Biryugang Overseas Technology Cooperation Company, mis on otseselt seotud Korea Rahvademokraatliku Vabariigi raketitööstuse ministeeriumile alluva ettevõttega Hapjanggang Trading Corporation. Nagu ekspertide rühm oma 2022. aasta vahearuandes rõhutas, tehti kindlaks KRDV IT-töötaja Song Rimi osalemine nähtavasti telefonkalastuse häkkimisrakendusi reklaamivas videos. Seetõttu on see isik otseselt seotud KRDV ebaseaduslike programmide toetamisega.
38.	KIM Chol Sok	Sok Kha; Lee Un-Kang; Chang Sok-kha; Kang Hyok; Li Yun-chiang; Steven Lee	Sünniaeg: 1.1.1970 Kodakondsus: KRDV Sugu: mees Passi nr: D0004492 (Kambodža diplomaatiline pass, praegu kehtetu)	31.5.2024	ÜRO ekspertide rühm teatab, et alates 2020. aasta keskpaigast käitas KRDV luure üldbüroo (Reconaissance General Bureau) luureametnik Kim Chol Sok Kambodžas hotelle, kasiinosid, restorane ja baare ning püüdis laiendada oma äritegevust nii turismi- kui ka muudes ärisektorites, nagu väärismetallide kaevandamine. Oma ebaseadusliku tegevuse kaudu Kambodžas loob ta valuutatulu, töötades samal ajal luure üldbüroos. KRDV luure üldbüroo suhtes kohaldatakse alates 2016. aastast ÜRO sanktsioone (ÜRO Julgeolekunõukogu 2. märtsi 2016. aasta resolutsioon 2270 (2016)). Kim Chol Sok on otseselt seotud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide rikkumisega ja rahaliste vahendite eraldamisega KRDV ebaseaduslikele programmidele.

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
39.	RIM Yong Hyok	Abu Rim	Sünniaeg: 4.3.1972 Sünnikoht: KRDV Kodakondsus: KRDV Sugu: mees Korea Mining Development Trading Corporationi (KOMID) esindaja asetäitja Süürias	31.5.2024	Rim Yong Hyok on ÜRO sanktsioneeritud Korea Mining Development Trading Corporationi (KOMID), mis on peamine relvakaupleja ning peamine ballistiliste rakettide ja tavarelvadega seotud kaupade ja varustuse eksportija KRDVst, esindaja asetäitja Süürias. Vastavalt ÜRO Julgeolekunõukogu aruandele Korea Mining and Development Trading Company (KOMID) ja selle allüksuste kohta etendavad KRDV riigile kuuluvad ettevõtted teadaolevalt olulist rolli KRDV relvamüügis ülemaailmsete konfliktide puhul. Rim Yong Hyok on propageerinud Süürias KRDV toodetud relvi ja laskemoona ja neid sinna tarninud, sealhulgas Venemaa kodanikele, mistõttu kohaldatakse tema suhtes USA sanktsioone. Ta on otseselt seotud KRDV ebaseaduslike programmidega.“

b) jao „I. Isikud ja üksused, kes vastutavad KRDV tuumarelva-, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvade alaste programmide eest, või nende nimel või juhtimisel tegutsevad või nende omandis või kontrolli all olevad isikud ja üksused“ alajakku „B. Üksused“ lisatakse järgmine kanne:

	Nimi	Teised nimed	Asukoht	Loetellu kandmise kuupäev	Muu teave
„7.	Hapjanggang Trading Corporation 합장강무역회사			31.5.2024	ÜRO ekspertide rühm teatab, et Hapjanggang Trading Corporation allub KRDV raketitööstuse ministeeriumile. Raketitööstuse ministeerium on laskemoonatööstuse osakonna amet, mis vastutab tuuma- ja raketitehnoloogia arendamise eest. Seega on kõnealune üksus otseselt seotud KRDV ebaseaduslike programmidega.“

c) jao „II. Isikud ja üksused, kes osutavad finantsteenuseid või kannavad üle vara või vahendeid, mis võivad kaasa aidata KRDV tuumarelva-, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvade alaste programmide elluviimisele“ alajakku „A. Isikud“ lisatakse järgmine kanne:

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
„7.	KIM Kyong Nam 김경남		Sünniaeg: 11.7.1976 Kodakondsus: KRDV Sugu: mees Korea Rahvademokraatliku Vabariigi väliskaubanduspanga (Foreign Trade Bank) esindaja Habarovskis Venemaa Föderatsioonis	31.5.2024	ÜRO ekspertide rühm on saanud mitmelt ÜRO liikmesriigilt teavet selle kohta, et Kim Kyong Nam on KRDV peamise välisvaluutapanga Foreign Trade Bank (FTB) esindaja. ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1718 (2006) alusel loodud julgeolekunõukogu komitee kehtestas FTB suhtes sanktsioonid 26. juulil 2022. Oma ametiseisundi tõttu on Kim Kyong Nam otseselt seotud KRDV ebaseaduslike programmide toetamisega.“

d) jao „II. Isikud ja üksused, kes osutavad finantsteenuseid või kannavad üle vara või vahendeid, mis võivad kaasa aidata KRDV tuumarelva-, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvade alaste programmide elluviimisele“ alajakku „B. Üksused“ lisatakse järgmine kanne:

	Nimi	Teised nimed	Asukoht	Loetellu kandmise kuupäev	Muu teave
„1.	Korea Namgang Trading Corporation (NTC) 조선남강무역회사	Korea Namgang Trading Company	Pyongyang, KRDV	31.5.2024	Korea Namgang Trading Corporation vastutab töötajate KRDVst teistesse riikidesse viimise eest, sealhulgas selleks, et luua KRDV valitsusele või Korea Töölisparteile tulu. Namgang Trading Corporation osaleb töötajate väljaviimise logistikatsüklis ning tegeleb KRDV töötajate viisade, passide ja lahkumisega välismaal töötamise eesmärgil. Seejärel toovad selle töötajad rahalised vahendid tagasi KRDVsse ning osa nendest suunatakse otse tagasi KRDV valitsusele. KRDV kodanike pidev väljaviimine ebaseaduslike töötajatena on osa jätkuvast pingutusest õõnestada ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioone 2375 (2017) ja 2397 (2017) ning neist kõrvale hoida.“

2) III lisa muudetakse järgmiselt:

a) jaotisse „A. Isikud“ lisatakse järgmised kanded:

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
„32.	AN Se-Ho 안세호	Sünniaeg: 15.6.1976 Passi nr: 572110043 Kodakondsus: KRDV Sugu: mees Mali laskemoonavabriku ehitusprojekti vahendaja	31.5.2024	An Se-Ho on KRDV diplomaat, kes oli varem KRDV saatkonna esimene sekretär Conakrys (Guinea). Saatkond suleti 2023. aasta detsembris. Ta oli Mali laskemoonatehase ehitamise peamine koordinaator. 2022. aastal kohtus ta Mali territoriaalse halduse ja detsentraliseerimise ministri Abdoulaye Maïgaga. 2022. aasta novembris kohtus ta ka Mali hunta kõrgemate ametnikega, et arutada Bamako lähedale Dialakorobougousse tehase ehitamist.
33.	Oleg Nikolaevich KOZHEMYAKO Олег Николаевич КОЖЕМЯКО	Sünniaeg: 17.3.1962 Sünnikoht: Tšernigovka (vene k Черниговка), Venemaa Föderatsioon Passi nr: 572110043 Kodakondsus: Venemaa Sugu: mees Kuberner, Primorje krai, Venemaa Föderatsioon	31.5.2024	Venemaa Föderatsiooni Primorje Krai piirkonna kubernerina oli Oleg Nikolaevich Kozhemyakol oluline roll seoses Kim Jong Uni ametliku visiidiga Venemaa Föderatsiooni 2023. aasta septembris. Kõnealuse visiidi ajal kinkis Kozhemyako Kim Jong Unile KRDVsse viimiseks relvi ja vormirõivaid, rikkudes sellega ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioone. KRDV relvajõud võtavad hiljem sellise materjali kasutusse ja kujundavad selle ümber, mis kujutab endast kaudset tehnosiiret KRDVsse. Seega aitab Kozhemyako ÜRO sanktsioone vältida.“

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1603/oj

b) jaotisse „B. Üksused“ lisatakse järgmine kanne:

	Nimi (ja võimalikud teised nimed)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
„10.	Eastern Stevedoring Company (teise nimega Vostochnaya Stevedoring Company LLC) ООО „Восточная Стивидорная Компания“	Aadress: 14a, ul. Vnutriportovaya. Vrangel-1 692941 Nakhodka, Russian Federation	31.5.2024	Eastern Stevedoring Company, mida tuntakse ka Vostochnaya Stevedoring Company nime all, käitab terminale Venemaa Kaug-Ida peamises konteinerisadamas Vostotšnõi sadamas. Just selle Venemaa Föderatsiooni sadama kaudu on Venemaa relvajõududele edastatud tuhandeid KRDV relva- ja laskemoonakonteinereid enne nende transporti eesliini lähedale Ukrainasse. Vostotšnõi sadama käitajana on Eastern Stevedoring Company osalenud relvaveos KRDVst Venemaale, rikkudes ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioone 1718 (2006) ja 1874 (2009).“